

Vabilo na konferenco o čezmejnem sodelovanju med Republiko Slovenijo in Republiko Avstrijo 2014–2020

29. 1. 2014 ob 10. uri

Zdravilišče Radenci (Hotel Radin)
Zdraviliško naselje 12
9252 Radenci
Republika Slovenija

Einladung zur Konferenz zur Territorialen Zusammenarbeit Slowenien-Österreich (ETZ) 2014–2020

Mittwoch, 29. Jänner 2014, ab 10:00 Uhr

Zdravilišče Radenci (Hotel Radin)
Zdraviliško naselje 12
9252 Radenci
Slowenien

Naložba v vašo prihodnost

Operacijo delno financira Evropska unija
Evropski sklad za regionalni razvoj



Investition in Ihre Zukunft

Operation teilverfinanziert von der Europäischen Union
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT
AND TECHNOLOGY

Vabilo na konferenco o čezmejnem sodelovanju med Republiko Slovenijo in Republiko Avstrijo 2014–2020

V okviru priprave programa čezmejnega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Republiko Avstrijo v finančnem obdobju 2014–2020, vas vabimo na konferenco o čezmejnem sodelovanju SI-AT 2014–2020, na kateri bodo predstavljene izbrane razvojne prioritete za prihodnje programsko obdobje ter na delavnicah skupaj z vami opredeljeni ključni potenciali ter idejne zaslove projektov čezmejnega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Republiko Avstrijo v obdobju 2014–2020.

Dogodek bo priložnost za:

- navezovanje stikov in izmenjavo izkušenj s partnerji drugih projektov in programskimi telesi,
- pridobitev informacij glede razvojnih prioritet v prihodnjem programskem obdobju,
- pridobitev odgovorov na konkretna vprašanja v okviru manjših skupin (delavnic) ter razvijanje idej za potencialne projekte znotraj izbranih prioritet.

Na konferenci bo zagotovljeno simultano tolmačenje v slovenščino in nemščino. Delavnice bodo potekale v angleškem jeziku, z možnostjo sodelovanja v nacionalnem jeziku.



Einladung zur Konferenz zur Territorialen Zusammenarbeit Slowenien-Österreich (ETZ) 2014–2020

Da wir uns in der Vorbereitungsphase der Programmplanung zur Europäischen Territorialen Zusammenarbeit (ETZ) für 2014–2020 befinden, veranstalten wir am 29. Jänner 2014 in Radenci, in Slowenien, die Konferenz zur Territorialen Zusammenarbeit Slowenien-Österreich, zu der wir Sie herzlich einladen.

Ziel der Konferenz ist es, Sie über den aktuellen Stand zu den Themenschwerpunkten für die kommende Programmperiode zu informieren und in Arbeitsgruppen mögliche Aktivitäten für eine grenzüberschreitende Kooperation Slowenien-Österreich für 2014–2020 zu diskutieren.

Die Konferenz soll die Möglichkeit bieten

- Kontakte zu knüpfen und sich mit erfahrenen Fördernehmern auszutauschen,
- Informationen zum aktuellen Stand der Programmplanung und ihrer Prioritätensetzung zu erhalten sowie
- in kleinem Rahmen (Workshops) mögliche zukünftige Aktivitäten zu diskutieren.

Die Konferenz wird in Slowenisch und Deutsch abgehalten (inkl. Simultanübersetzung). Die Workshops finden in englischer Sprache statt, für Übersetzung wird gesorgt.



Investition in Ihre Zukunft

Operation teilfinanziert von der Europäischen Union
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

| | |
|-------------|--|
| 09:30–10:00 | Registracija udeležencev |
| | Uvodni pozdrav in moderacija <i>Christian Hartmann, JOANNEUM RESEARCH – POLICIES</i> |
| 10:00–10:30 | Izkušnje iz programskega obdobja OP SI-AT 2007–2013 <i>Laura Lajh Rauter, vodja programa OP SI-AT 2007–2013, organ upravljanja, MGRT</i> <i>Hermina Golob, vodja Sektorja za razvojno načrtovanje, spremljanje in vrednotenje, MGRT</i> |
| 10:30–11:00 | Evropsko teritorialno sodelovanje in programsko obdobje 2014–2020 Predstavitev prioritet (tematskih ciljev) in aktivnosti <i>Vito Bobek, Palemid d.o.o.</i> |
| 11:00–13:00 | Delavnice Tematski cilj 1: Krepitev raziskav tehnološkega razvoja in inovacij Tematski cilj 3: Povečanje konkurenčnosti MSP Tematski cilj 6: Varstvo okolja in spodbujanje učinkovite in trajnostne rabe virov Tematski cilj 11: Izboljšanje institucionalne zmogljivosti in učinkovita javna uprava |
| 13:00–14:00 | Odmor za kosilo |
| 14:00–15:00 | Povzetek delavnic <i>moderatorji delavnic</i> |
| 15:00–15:15 | Nadaljnji koraki pri programiranju in zaključek konference |

Agenda

| | |
|-------------|--|
| 09:30–10:00 | Registrierung |
| | Begrüßung und Moderation <i>Christian Hartmann, JOANNEUM RESEARCH – POLICIES</i> |
| 10:00–10:30 | Erfahrungen der Programmperiode OP SI-AT 2007–2013 <i>Laura Lajh Rauter, Leiterin des Programms OP SI-AT 2007–2013, Verwaltungsbehörde, MEDT</i> <i>Hermina Golob, Leiterin der »Division for development planning, monitoring and evaluation«, MEDT</i> |
| 10:30–11:00 | Die Europäische Territoriale Zusammenarbeit und die Programmperiode 2014–2020 Präsentation der Prioritäten (Thematische Ziele) und Maßnahmen <i>Vito Bobek, Palemid GmbH</i> |
| 11:00–13:00 | Workshops, thematische Ziele: 1: Forschung, technologische Entwicklung und Innovation (FTEI) 3: Wettbewerbsfähigkeit kleiner und mittlerer Unternehmen (KMU) 6: Umweltschutz und effiziente Nutzung von Ressourcen 11: Aufbau der institutionellen Kapazitäten und effiziente öffentliche Verwaltung |
| 13:00–14:00 | Mittagessen |
| 14:00–15:00 | Präsentation der Ergebnisse aus den Workshops <i>Moderatoren der Workshops</i> |
| 15:00–15:15 | Nächste Schritte in der Programmplanung und Abschluss der Konferenz |

Prijavnica na konferenco o čezmejnem sodelovanju Slovenije in Avstrije 2014–2020

Prijave sprejemamo do zapolnitve mest, saj je število udeležencev na dogodku omejeno.

PRIJAVA: Prijave sprejemamo do ponedeljka, 20. januarja 2014 na e-naslov: jts-si-at.svlr@gov.si.

DATUM IN URA KONFERENCE: SREDA, 29. 1. 2014 ob 10. uri.

Anmeldung zur Konferenz zur Territorialen Zusammenarbeit Slowenien-Österreich (ETZ) 2014–2020

Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl bitten wir um rasche Anmeldung.

Wir bitten Sie um Anmeldung bis spätestens 20. Jänner 2014: jts-si-at.svlr@gov.si.

DATUM UND BEGINN DER KONFERENZ: MITTWOCH, 29. 1. 2014 um 10:00 Uhr.

Prijavnica na konferenco

Anmeldeformular

Priimek*

Vorname*

Ime*

Name*

Podjetje / Organizacija*

Firma / Organisation*

Oddelek

Abteilung

PRIJAVLJAM SE NA: Delavnico na temo, (prosim, naredite križec v ustreznem polju) Možno je izbrati le eno delavnico.

Ich melde mich für folgenden Workshop an (bitte kreuzen Sie den Workshop Ihrer Wahl an, nur eine Auswahl möglich):

Tematski cilj 1: Krepitev raziskav tehnološkega razvoja in inovacij
1: Forschung, technologische Entwicklung und Innovation (FTE)

Tematski cilj 3: Povečanje konkurenčnosti MSP
3: Wettbewerbsfähigkeit kleiner und mittlerer Unternehmen (KMU)

Tematski cilj 6: Varstvo okolja in spodbujanje učinkovite in trajnostne rabe virov
6: Umweltschutz und effiziente Nutzung von Ressourcen

Tematski cilj 11: Izboljšanje institucionalne zmogljivosti in učinkovita javna uprava
11: Aufbau der institutionellen Kapazitäten und effiziente öffentliche Verwaltung

Ulica

Straße

Poštna številka

PLZ

Pošta*

Ort*

Država

Land

Telefon

Telefon

E-Pošta*

E-Mail*

* Obvezno izpolnite polja z zvezdico.
Bitte zumindest alle Felder mit * ausfüllen.



Kontakt

Palemid d.o.o.
Dr. Anita Maček
Terčeva ulica 61, 2000 Maribor, Slovenija
tel. +386 (0)31 207 364
info@palemid.si

Kontakt

JOANNEUM RESEARCH Forschungsgesellschaft mbH
POLICIES – Zentrum für Wirtschafts- und Innovationsforschung
Mag. Marija Breitfuss
Leonhardstraße 59, 8010 Graz, Austria
tel. +43 316 876-1447
fax +43 316 8769-1447
conference.si-at@joanneum.at

Naložba v vašo prihodnost
Operacijo delno finančira Evropska unija
Evropski sklad za regionalni razvoj



Investition in Ihre Zukunft

Operation teilfinanziert von der Europäischen Union
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT
AND TECHNOLOGY